



Le sida & l'enfant

Fondation suisse pour l'aide directe
aux enfants concernés par le sida



Nous rendons les enfants plus forts

Rapport d'activité 2013

1 ...	Avant-propos de Walter Zingg
4 ...	Suisse
7 ...	International
12 ...	Communication & collecte de fonds
14 ...	Finances
17 ...	Organes

Le Sida & l'Enfant: objet de la fondation

Depuis 1988, la fondation Le Sida & l'Enfant soutient, en Suisse et de par le monde, les enfants et adolescents séropositifs ou concernés par le sida qui vivent en situation de détresse. Le Sida & l'Enfant, qui poursuit exclusivement des objectifs humanitaires, est neutre sur le plan politique et religieux. Son action est dictée par la préservation de l'intérêt de l'enfant. La fondation apporte en Suisse une aide directe, rapide et non bureaucratique, à des enfants, des adolescents et des familles qui sont touchés par le VIH/sida et la pauvreté. Dans le cadre de partenariats inscrits dans le long terme avec des initiatives citoyennes et de projets d'entraide locaux, Le Sida & l'Enfant s'engage depuis 2012 au Kenya et en Afrique du Sud.



Walter Zingg,
Président de Le Sida & l'Enfant

Aujourd'hui, le VIH peut être en principe tenu en échec grâce à des médicaments, ce qui fonctionne bien dans les pays riches d'Europe et d'Amérique du Nord, au demeurant peu touchés par la maladie. Le virus est entièrement sous contrôle et le sida est devenu rare. Mais dès que le VIH est associé à la pauvreté, au manque d'infrastructures sanitaires, au chômage de masse, à l'ignorance, au manque d'éducation et à des préjugés culturels, le traitement devient difficile et implique nécessairement la levée de bien des obstacles.

C'est pour cela que Le Sida & l'Enfant a décidé en 2013 de continuer à concentrer ses moyens et ses possibilités. Au vu de la charge de morbidité, la fondation cessera son engagement en Suisse à partir de 2015: fort heureusement, plus aucun enfant ne naît séropositif dans notre pays depuis une bonne dizaine d'années. Les parents séropositifs bénéficient de soins médicaux et du système social, et les enfants ne

grandissent pas orphelins. Bien entendu, l'infection par le VIH au sein d'une famille peut être un poids bien lourd à porter pour les enfants. Il existe cependant un réseau finement tissé de centres d'information sida, de fonds de soutien, de travailleurs sociaux et de psychologues qui sont susceptibles de les prendre en charge.

Il faut bien faire la distinction entre une personne séropositive vivant à Regensdorf et une autre vivant par ex. à Rangwe (Kenya). A Regensdorf, l'accès aux médecins spécialistes, aux médicaments de dernière génération très efficaces et à d'excellents centres de conseils relève de l'évidence. La qualité de l'alimentation et de l'eau sont deux autres facteurs assurant des conditions de vie optimales. A Rangwe, il n'y a rien de tout cela. Par contre, un adulte sur quatre est séropositif et, aujourd'hui encore, le nombre d'orphelins du sida est en constante augmentation.

Grâce au groupe d'entraide KINDA, que Le Sida & l'Enfant soutient et accompagne depuis trois ans, les conditions de vie des orphelins du sida de Rangwe s'améliorent peu à peu. Les partenariats de ce type justifient aujourd'hui l'existence et l'action de Le Sida & l'Enfant.

La fondation a de ce fait décidé de s'investir à l'avenir davantage en faveur de petits projets, soigneusement sélectionnés et conduits par la population locale, dans des villages et régions du Kenya et d'Afrique du Sud les plus touchés par le VIH/sida et la pauvreté. Nous voulons intensifier notre action là où nous sommes déjà présents. Et nous n'hésiterons pas à prendre le temps qu'il faut pour que notre intervention ait des effets durables.

En 2012, la fondation Le Sida & l'Enfant est devenue par héritage propriétaire d'un bien immobilier. 2013 a montré cependant que la complexité du projet d'assainissement dépassait les possibilités financières de la fondation et qu'elle risquait même d'en compromettre l'existence. Le plan d'origine, à savoir gérer le bien et reverser les loyers à la fondation, a dû être abandonné. Pour réaliser malgré tout ce projet sur un plan socialement acceptable, il a été décidé de céder l'immeuble ainsi que le permis de construire délivré pour son assainissement. En 2013, nous avons réussi à trouver un acheteur potentiel, et je reste confiant dans le fait que la vente puisse être conclue au cours de 2014. Cette transaction va nous apporter les moyens financiers requis pour nos engagements à long terme.

Je tiens ici à remercier les donatrices et les donateurs dont la générosité et le fidèle soutien nous permettent de mener à bien notre mission. J'adresse aussi tous mes remerciements aux collègues du Conseil de fondation, qui prennent sur leur temps libre pour œuvrer bénévolement en faveur de Le Sida & l'Enfant, ainsi qu'aux collaborateurs de la fondation qui font chaque jour le maximum pour que les enfants concernés par le VIH/sida bénéficient d'un soutien efficace et aient un avenir meilleur.

Walter Zingg,
Président de Le Sida & l'Enfant

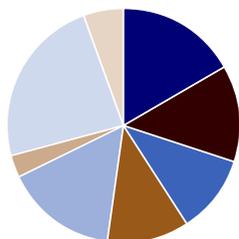
L'aide d'urgence – elle redonne courage et confiance

Le VIH/sida est un poids énorme qui pèse surtout sur les familles pauvres et leurs enfants. Le fait qu'une grande partie des aides accordées est allée à des enfants et des familles concernés par la maladie et issus de la migration, donne matière à réflexion.

Dans les pays à forte prévalence, le VIH/sida est un fardeau particulièrement lourd pour les familles ou pour les femmes élevant seules leurs enfants: étant donné que la maladie est complètement tabouisée dans leur pays d'origine – et qu'elle équivaut, aujourd'hui encore, à une condamnation à mort pour la majorité des personnes infectées – elles ne font confiance à personne. Vivant dans la honte et le silence, elles tentent de prendre pied ici et de trouver du travail. Les enfants manquent souvent du strict nécessaire, ce qui les empêche de prendre un bon départ dans la vie.

La crainte du mépris social incite également les Suisses séropositifs au silence, alors qu'ils n'ont pourtant pas de problème d'intégration. Mais les personnes séropositives au revenu modeste sont souvent confrontées à des difficultés financières en raison des frais de santé. Les enfants en subissent eux aussi les conséquences: le manque d'argent ne permet

Notre aide:



- Formation
- Séjours de repos
- Trousseau pour bébé
- Regroupement familial
- Loisirs, cours, camp de vacances
- Frais de santé
- Vêtements, meubles
- Loyer, moyens de subsistance

pas de leur acheter des vêtements ou une paire de lunettes et, de plus, compromet leur parcours scolaire.

En 2013, les 43 interventions dans le cadre de l'aide d'urgence ont soutenu directement 75 personnes, 80% d'entre elles étant des enfants de moins de 18 ans. En tout, 167 personnes ont bénéficié en 2013 de l'aide d'urgence: 58% vivent dans des ménages de femmes seules avec enfants ou sont des enfants livrés à eux-mêmes avant d'avoir atteint leur majorité.

Notre aide – deux exemples

Une chambre, des vêtements et une monture de lunettes pour les enfants

La famille S. vit isolée et repliée sur elle-même dans l'agglomération de Zurich; la mère sait que son ami précédent lui a transmis le VIH; le père et les trois enfants sont en bonne santé. R., le petit dernier de la famille, est né en janvier 2013 et tous en sont très heureux. Les deux parents prennent grand soin de leurs enfants qu'ils élèvent ensemble; le père travaille dans une petite entreprise

Sur les 53 demandes de soutien déposées en 2013, 43 ont été acceptées entièrement ou partiellement, dont 24 venant de Suisse alémanique et 19 de Suisse romande.

de nettoyage et la mère occupe un emploi payé à l'heure dans la restauration. Les frais d'assurance maladie, très élevés, grèvent à tel point le budget de la famille S. qu'il ne reste pas assez d'argent pour acheter des vêtements aux deux plus grands, financer la monture de lunettes

du deuxième et aménager une chambre d'enfant. Le Sida & l'Enfant a apporté une aide de 2 917 francs à la famille.

Repas scolaire

Agée de 17 ans et donc mineure, A. est demandeuse d'asile et vit depuis peu en Suisse. Elle a fui le Cameroun où elle avait été mariée de force – laissant là-bas ses deux enfants. Venue seule ici, elle a appris sa séropositivité lors d'un examen de santé et suit depuis lors un traitement. Fortement traumatisée tant physiquement que psychiquement, la jeune femme bénéficie d'un accompagnement psychologique. Le Sida & l'Enfant lui a alloué 1 200 francs pour financer les repas scolaires.

Notre aide en Afrique du Sud



Nos deux parents travaillent. Mais dès que nous leur demandons d'acheter quelque chose, la réponse est invariablement la même: nous n'avons pas d'argent. Nous sommes très contents d'avoir de nouveaux meubles pour notre chambre: c'est la fondation Le Sida & l'Enfant qui a pris la dépense en charge.

La famille S. vit repliée sur elle-même par honte de la séropositivité de la mère. Le Sida & l'Enfant lui a apporté une aide directe et financé l'aménagement d'une chambre d'enfant. Notre soutien a été un grand soulagement pour la famille et lui a aussi redonné l'estime de soi.

Dans le cadre d'une stratégie de focalisation, nous avons élargi notre engagement en Afrique du Sud en scellant deux nouveaux partenariats de projet. Dans les deux zones où se déroulent ces projets, la prévalence du VIH est largement supérieure à la moyenne régionale et nationale.

Une lueur d'espoir dans la misère – le groupe d'entraide Ncedulunthu

Les trois femmes, au caractère bien trempé, du groupe d'entraide Ncedulunthu gèrent une soupe populaire installée dans des conteneurs et partagent leur temps entre le quartier pauvre de Wilsonia et le bidonville en pleine expansion d'East London. Leur centre d'accueil de jour offre à plus de trois cents orphelins du sida un lieu protecteur: il y a un jardin d'enfants pour les petits et, pour les plus grands, un soutien scolaire, des jeux et du sport.

Le taux de prévalence du VIH/sida est de 25% – chaque famille compte des personnes infectées. Intégrées à un réseau de vingt «care workers», bénéficiant d'une solide formation pratique et psychologique, les femmes aident dans les situations d'urgence, contrôlent la prise de médicaments chez les séropositifs, accompagnent les malades à l'hôpital,

financent des uniformes scolaires ainsi que les frais de bus pour éviter les risques encourus sur le chemin de l'école. Elles facilitent ainsi le quotidien de plus de 1 300 enfants.

Aide à la survie et suivi psychologique – SCPS

Les psychologues du Soffiatown Community Psychological Services (SCPS) ont opté pour une approche intéressante: à l'aide à la survie et à l'accompagnement dans ses aspects pratiques, ils associent le suivi psychologique. Nombre des quelque 500 femmes et enfants découvrent au SCPS ce qu'est l'estime, la chaleur humaine et la reconnaissance. Le SCPS organise des

Au Kenya et en Afrique du Sud, nos pays d'intervention prioritaire, nous soutenons trois projets par pays dans le cadre de partenariats de long terme. En effet, le fossé social se creuse d'année en année dans ces deux pays où la vie devient toujours plus difficile pour les orphelins du sida.

thérapies par groupe d'âge pour les enfants concernés par le sida, les aide à surmonter les traumatismes et thématise la

Les accompagnatrices des orphelins du sida cultivent ensemble des grands jardins communautaires. La création de petits groupes de crédit et d'épargne leur assure une indépendance financière.

responsabilisation par rapport à la sexualité et au VIH/sida. L'un des effets du partenariat avec Le Sida & l'Enfant est que la thématique du VIH/sida est à présent traitée de manière prioritaire dans tout le travail du SCPS. Une journée de groupe spéciale, consacrée à l'hygiène, à la santé reproductive et au VIH/sida, est organisée pour les nombreuses migrantes venues d'autres pays africains.

Appui pour les orphelins du sida et leurs accompagnatrices de Limpopo

C'est en mars 2013 qu'a démarré le nouveau projet visant à soutenir économiquement, physiquement et psychologiquement des orphelins du sida et des enfants séropositifs. Ce projet se déroule dans

trois villages isolés de la province de Limpopo: Mavele, Mandhlakazi et Nkambako. CHoiCe Trust, notre partenaire de projet, apporte à 260 enfants séropositifs et orphelins du sida un soutien adapté à leurs besoins. De notre côté, nous épaulons les accompagnatrices des orphelins du sida pour qu'elles s'organisent en groupes d'entraide. Ces femmes apprennent à cultiver un potager pour assurer l'autonomie alimentaire de chaque groupe. Elles reçoivent des semences et cultivent ensemble des grands jardins communautaires. Les surplus de récolte sont vendus, ce qui procure un revenu permettant de créer des petits groupes de crédit et d'épargne. Grâce à cette «minibanque», les femmes ne sont plus, en cas d'urgence, à la merci des usuriers locaux qui prêtent à des taux exorbitants.

Notre aide au Kenya

Le Kenya est pris dans une spirale descendante: il arrive fréquemment que les personnes séropositives ne reçoivent pas leurs médicaments – comme cela a été le cas l'année dernière où les dispensaires sont restés fermés pour cause d'élections. L'approvisionnement en électricité, Internet et le téléphone fonctionnent de moins en moins bien. Nous poursuivons notre mission avec des partenaires fiables et de longue date.

KINDA – un groupe d'entraide plein d'énergie

Nous avons légèrement modifié, en le complétant, notre engagement auprès de KINDA en faveur des orphelins du sida de Rangwe: grâce à un don accordé en 2013 par la fondation Accentus, l'achat de 31 citernes à eau de pluie installées dans des écoles, au centre du village et chez des ménages d'enfants sélectionnés, facilite la vie d'une centaine d'orphelins du sida et améliore les conditions d'hygiène de plus de 4 000 écolières et écoliers.

Une cantine a été aménagée pour 150 orphelins du sida à l'école primaire Marienga; les enfants y reçoivent un petit déjeuner léger ainsi qu'un repas de midi chaud et équilibré. Une formule

gagnante sur toute la ligne: l'école enregistre un taux de fréquentation nettement plus élevé, les enfants bien nourris suivent mieux l'enseignement et les frères et sœurs restés à la maison ont davantage à manger. Depuis 2011, Le Sida & l'Enfant prend en charge les frais de scolarité de 64 orphelins du sida et finance pour 300 écolières et écoliers les uniformes scolaires, les cahiers et les crayons. A ceci s'ajoutent tous les mois

150 orphelins du sida peuvent manger à l'école. Les frais de scolarité de 64 orphelins du sida, des uniformes scolaires, des cahiers et des crayons pour 300 écolières et écoliers ont pu être financés.

des paquets d'hygiène pour 80 écolières. Nous garantissons ainsi que les orphelins du sida suivent leur scolarité jusqu'au bout. Par ailleurs, les ménages d'enfants reçoivent des semences et une aide pour cultiver les champs et les jardins. Les petites parcelles sont labourées par Obama et Raila, la paire de bœufs financée par Le Sida & l'Enfant.



Notre mère maigrissait à vue d'oeil et ne nous faisait plus à manger. Maintenant elle n'est plus là. Les femmes du village disent qu'elle ne reviendra pas. Grand-mère et les voisines prennent soin de nous.

Les régions où nous intervenons comptent 25 % de personnes séropositives. C'est une génération tout entière qui disparaît, laissant quantité d'orphelins livrés à eux-mêmes. Les grands-mères jouent un rôle déterminant dans la prise en charge des enfants. Nous les soutenons dans cette tâche en apportant notre appui à des groupes d'entraide.

Prévention du VIH dans les écoles de Mumias

Répartis par tranche d'âge, 15 820 enfants de neuf écoles primaires et secondaires ont été informés sur le VIH/sida, la malaria et d'autres risques pour leur santé. Par ailleurs, 9 730 écolières et écoliers ont assisté à un show d'information, présenté 27 fois et mêlant théâtre et musique; 6 090 d'entre eux ont participé à l'une des 27 manifestations d'information destinées aux enfants plus âgés, avec au programme des jeux de rôle et des discussions de groupe sur le thème du VIH/sida et d'autres MST. Ces manifestations transmettent des connaissances sur les voies d'infection de ces maladies, sur les conséquences d'une infection et sur le tableau clinique. Très divertissant, le show thématise également les diverses formes de stigmatisation sociale ainsi que les préjugés à l'encontre des séropositifs et des malades du sida. La population locale a la possibilité de se faire tester discrètement et rapidement dans une salle de classe.

Vumilia – un orphelinat offrant une vie de famille

Les 28 enfants vivant dans l'orphelinat Vumilia se portent très bien; ils reçoivent une alimentation équilibrée, sont

entourés d'affection et éduqués à la responsabilité. 23 d'entre eux, d'âge préscolaire et primaire, sont pris en charge par des enseignants expérimentés et ob-

15 820 enfants, répartis par tranche d'âge, ont été informés sur le VIH/sida, la malaria et d'autres risques pour leur santé. 9 730 écolières et écoliers ont assisté au show d'information.

tiennent de meilleurs résultats que les enfants fréquentant l'école du village. Ils ont ainsi de bonnes chances de passer à l'école secondaire externe payante. À côté de l'école, des travaux des champs et des soins aux animaux, il leur reste du temps pour jouer et s'amuser. Vumilia dirige également un petit «Home-Based Care Programm» qui accueille 40 enfants séropositifs par an: les enfants sont testés, reçoivent une alimentation saine et leurs accompagnatrices sont toutes formées à leur tâche. Au bout de 6 mois, 75 % d'entre eux sont stabilisés et le programme peut alors accueillir de nouveaux enfants.

Présence à la TV, sur les canaux online et par notre lettre d'information

La visibilité face au public est importante. Etant donné que nous investissons nos moyens le plus possible dans le travail de projet, nous ne conduisons pas de campagnes à large visibilité. C'est pour cela que le reportage de la chaîne SRF sur les ménages d'enfants livrés à eux-mêmes et le soutien que leur apporte Le Sida & l'Enfant a été particulièrement précieux.

L'émission «Mitenand» (ensemble) diffusée le 4 août par la chaîne SRF brossait un portrait touchant des trois

Nos statistiques révèlent que les informations diffusées sur notre site www.aidsundkind.ch sont effectivement lues par les internautes.

frères Milton, Evans et Collins – tout de suite après, le nombre de visiteurs de notre site www.aidsundkind.ch a augmenté en flèche. Les statistiques révèlent que les internautes ne se contentent pas de visiter notre site, mais qu'ils en lisent effectivement le contenu.

Deux fois par an, nous diffusons en ligne le compte rendu de nos voyages de contrôle et d'évaluation. Les histoires et impressions personnelles que nous en rapportons se trouvent sur notre site. Des photos ont été publiées sur Facebook, où émerge peu à peu un public qui suit notre action et se montre touché par nos récits. Les donatrices et donateurs reçoivent deux fois par an notre lettre d'information qui contient des reportages, des interviews, des portraits et les tient au courant de notre action. Un appel aux dons était prévu pour le 15 novembre 2013 aux fins d'élargir le cercle de nos donateurs. Son envoi a été stoppé au dernier moment en raison du typhon «Haiyan» qui a ravagé les Philippines le 6 novembre et détruit les bases existentielles de plus de quatre millions de personnes. Cette catastrophe, largement reprise par les médias, ne pouvait qu'entraver fortement l'acquisition de nouveaux donateurs, désireux de soutenir une petite organisation, peu connue du grand public, telle que Le Sida & l'Enfant.



A l'école, des femmes du villages nous préparent deux repas par jour. C'est bien plus que ce que nous mangions à la maison. Cela nous permet de mieux suivre en classe et d'avoir de meilleures notes.

Pour ces enfants, l'éducation est la clé d'un avenir meilleur. Le savoir protège aussi du VIH/sida. Le Sida & l'Enfant vient en aide en finançant les repas et les uniformes scolaires. Afin que les orphelins du sida puissent eux aussi aller à l'école.

Compte de résultats

en CHF	2013	2012
RECETTES	654 694.10	1 891 487.87
– Dons	551 278.95	481 566.87
– Legs	103 415.15	1 409 921.00
DÉPENSES	668 114.54	642 645.09
Frais de personnel	205 316.15	262 694.40
– Salaires	176 383.80	225 790.00
– Charges sociales	28 932.35	36 904.40
Dépenses directes	399 732.55	298 795.58
– Aide directe	270 604.69	208 553.60
– Dépenses concernant les projets	0.00	10 005.00
– Relations publiques/collecte de fonds	129 127.86	80 236.98
Frais de fonctionnement	57 065.84	75 480.61
– Loyer	21 160.25	21 972.00
– Frais généraux administratifs	35 905.59	53 508.61
Amortissements	6 000.00	5 674.50
RÉSULTAT D'EXPLOITATION	-13 420.44	1 248 842.78
Résultat financier	362 267.02	106 911.34
– Recettes provenant de biens immobiliers	272 384.05	0.00
– Recettes financières	104 166.30	115 644.22
– Charges financières	-14 283.33	-8 732.88
RÉSULTAT AVANT RÉSULTAT DES FONDS	348 846.58	1 355 754.12
Résultat des fonds	-6 637.85	-228 062.93
Fonds d'affectation	0.00	0.00
– Dépenses projet de fonds de succession RA	-62 791.50	-206 128.55
– Prélèvement sur fonds	62 791.50	206 128.55
Fonds libres	-6 637.85	-228 062.93
– Dépenses projets marketing de collecte de fonds	-96 637.85	-263 768.40
– Prélèvement sur fonds	90 000.00	35 705.47
RÉSULTAT AVANT AFFECTATIONS	342 208.73	1 127 691.19
Affectations	-342 208.73	-1 127 691.19
– au fonds d'affectation	0.00	-1 050 000.00
– aux fonds libres	-340 000.00	0.00
– au capital d'organisation	-2 208.73	-77 691.19

Bilan

en CHF	31.12.2013	31.12.2012
ACTIF	6 547 253.22	6 433 543.09
Actifs circulants	1 212 455.22	788 822.09
– Liquidités	972 528.07	671 263.45
– Créances	101 547.15	4 914.19
– Actifs de régularisation	138 380.00	112 644.45
Actifs immobilisés	5 334 798.00	5 644 721.00
Immobilisations financières	926 497.00	1 230 420.00
– Titres	926 497.00	1 230 420.00
Immobilisations	4 408 301.00	4 414 301.00
– Immobilisations incorporelles	4 400 001.00	4 400 001.00
– Immobilisations corporelles	8 300.00	14 300.00
PASSIF	6 547 253.22	6 433 543.09
Fonds étrangers	3 538 380.90	3 614 088.00
Fonds étrangers à court terme	38 380.90	114 088.00
– Engagements résultant de livraisons et prestations	11 980.90	85 788.00
– Passifs de régularisation	26 400.00	28 300.00
Fonds étrangers à long terme	3 500 000.00	3 500 000.00
– Hypothèques	3 500 000.00	3 500 000.00
Capital de fonds	1 881 140.70	1 943 932.20
– Fonds de succession RA	1 881 140.70	1 943 932.20
Capital d'organisation	1 127 731.62	875 522.89
– Fonds marketing de collecte de fonds	340 000.00	90 000.00
– Capital libéré	785 522.89	707 831.70
– Résultat annuel	2 208.73	77 691.19

Le détail des comptes annuels accompagné d'explications selon la Swiss GAP FER 21 est téléchargeable sous www.aidsundkind.ch/downloads.

Rapport financier

Après «l'année exceptionnelle» 2012 qui, suite à un héritage, a procuré à la fondation Le Sida & l'Enfant des recettes conséquentes, l'exercice 2013 montre – essentiellement grâce à des soutiens généreux en faveur de projets – une augmentation des dons. En termes de dépenses, il a été possible de diminuer les frais de personnel, d'affecter davantage de moyens à nos projets et de réduire nos frais de fonctionnement. Un montant de 67 330 francs a été consacré à la fidélisation et au suivi des donatrices et donateurs, ce qui correspond à 10,07% du chiffre d'affaires total.

Rapport de révision

En sa qualité d'organe de révision, OBT AG, St-Gall a vérifié la comptabilité, le bilan et le compte de résultat pour l'exercice 2013 et confirmé qu'ils donnaient une image fidèle du patrimoine, de la situation financière et des recettes, qu'ils étaient conformes à la législation suisse et à l'acte de fondation et qu'ils respectaient les directives de la Fondation ZEWO.

Remerciements

En 2013 également, diverses institutions ainsi que des particuliers nous ont apporté un généreux soutien et nous ont ainsi permis d'accomplir notre tâche. Beaucoup de donatrices et donateurs souhaitent garder l'anonymat. Nous remercions ici ceux qui acceptent d'être cités: Fondation Accentus, Aide Suisse contre le Sida, Fondation Aline Andrea Rutz, Fondation Buchmann-Kollbrunner, Paroisse réf. évan. du canton de Fribourg, Paroisse réf. évan. de Kilchberg, Paroisse réf. évan. de Küsnacht ZH, Paroisse réf. évan. de Murten, Paroisse réf. évan. de Seuzach, Fondation de la famille Vontobel, Fondation Franke, Association à but non lucratif des Femmes de Bassersdorf, Gut Gross & Partner AG, JANSSEN CILAG AG, Fondation Karl Mayer, Société d'hommes cath. de Langnau am Albis, Paroisse de Köniz, Paroisse de Reichenbach dans la vallée de la Kander, Louis Widmer AG, OBT AG, Fondation Paul et Ida Rohner-Schweizer, Fondation René et Susanne Braginsky, Paroisse cath. et rom. de Seeland, Paroisse cath. et rom. de l'Assomption, Fondation Rosa et Bernhard Merz, compagnie d'assurances suisse La Mobilière à Berne, Fondation Binelli & Ehrensam, Fondation Boely, Fondation Rolf Hausammann, Fondation Salud y Vida, Fondation Sanitas Davos, TR-Verwaltungs- und Beteiligungs GmbH, Union des paroisses cath. et rom.

Conseil de fondation

Walter Zingg, Dr med., SPCI Hôpitaux Universitaires, Genève

Président depuis le 20 mars 2012, membre du Conseil de fondation depuis le 8 mai 2006

Yves Schumacher, conseiller en communication, Zurich, vice-président,

membre du Conseil de fondation depuis le 7 mai 1988

Anton Fischer, Dr phil., psychothérapeute, Zurich, membre du Conseil de fondation depuis le 7 mai 1988

Markus Flepp, Dr med. FMH Infectiologie/médecine interne, Zurich,

membre du Conseil de fondation depuis le 12 mai 2003 et jusqu'au 31 décembre 2014

Eliane Ganz, Dr jur., Küsnacht,

membre du Conseil de fondation depuis le 14 juin 2013

Pierre-A. Lemaître, économiste d'entreprise, Weisslingen/ZH,

membre du Conseil de fondation depuis le 30 novembre 1992

Gabriella Skala, rédactrice dipl. en relations publiques, Zurich, membre du Conseil de fondation depuis le 8 mai 2006 et jusqu'au 14 juin 2014

Hans-Rudolf Zimmerli, expert-comptable/réviseur dipl., Baden,

membre du Conseil de fondation depuis le 26 mai 1997 et jusqu'au 30 juin 2014

Tous les membres du Conseil de fondation travaillent bénévolement et renoncent à tout dédommagement.

Direction

Katharina von Allmen, conseillère en relations publiques, Zurich

Organe de contrôle

OBT AG, St-Gall

Compte réservé aux dons

PC 80-667-0



Crédit photographique

Couverture: Le Sida

& l'Enfant, p. 6: fotolia.

com, p. 10/13: Le Sida

& l'Enfant

Le Sida & l'Enfant
Fondation suisse pour l'aide directe
aux enfants concernés par le sida

www.sidaetenfant.ch